

## S DE D ANTONIO APARIRSI Y GUIJARRO VOL 1 BIOGRAFIA PENSAMIENTOS Y PO

Then he wept again and El Abbas said to him, "Fear not for me, for thou knowest my prowess and my puissance in returning answers in the assemblies of the land and my good breeding (63) and skill in rhetoric; and indeed he whose father thou art and whom thou hast reared and bred and in whom thou hast united praiseworthy qualities, the repute whereof hath traversed the East and the West, thou needest not fear for him, more by token that I purpose but to seek diversion (64) and return to thee, if it be the will of God the Most High." Quoth the king, "Whom wilt thou take with thee of attendants and [what] of good?" "O father mine," replied El Abbas, "I have no need of horses or camels or arms, for I purpose not battle, and I will have none go forth with me save my servant Aamir and no more." THE FAVOURITE AND HER LOVER. (174).? ? ? ? I'll say. If for my loved ones' loss I rent my heart for dole,.Then she drank three cups and filling the old man other three, sang the following verses:.Daughters, The Two Kings and the Vizier's, iii. 145..Think not that I forget our trothplight after you. Nay; God to me decreed remembrance heretofore. (202).? ? ? ? 1. The Foolish Fisherman dccccxviii.? ? ? ? For thy sweet sake, as 'twere, indeed, an exile I had been, Lone and deserted I became, lamenting, weeping-eyed..125. The Muslim Champion and the Christian Lady cccclxxiv.? ? ? ? h. The Old Woman, the Merchant and the King dccccxvi.Mariyeh, El Abbas and, iii. 53..When the morning morrowed, he recited the following verses:.There was once a man who was exceeding cautious over himself, and he set out one day on a journey to a land abounding in wild beasts. The caravan wherein he was came by night to the gate of a city; but the warders refused to open to them; so they passed the night without the city, and there were lions there. The man aforesaid, of the excess of his caution, could not fix upon a place wherein he should pass the night, for fear of the wild beasts and reptiles; so he went about seeking an empty place wherein he might lie..? ? ? ? Our stead, that late was desert, grew green and eke our trees, That barren were, grew loaded with ripened fruits galore..So the thief entered, he and the husband; and when they were both in the chamber, she locked on them the door, which was a stout one, and said to the thief, 'Out on thee, O fool! Thou hast fallen [into the trap] and now I have but to cry out and the officers of the police will come and take thee and thou wilt lose thy life, O Satan!' Quoth he, 'Let me go forth;' and she said, 'Thou art a man and I am a woman; and in thy hand is a knife and I am afraid of thee.' Quoth he, 'Take the knife from me.' So she took the knife from him and said to her husband, 'Art thou a woman and he a man? Mar his nape with beating, even as he did with thee; and if he put out his hand to thee, I will cry out and the police will come and take him and cut him in sunder.' So the husband said to him, 'O thousand-horned, (248) O dog, O traitor, I owe thee a deposit, (249) for which thou dunnest me.' And he fell to beating him grievously with a stick of live-oak, whilst he called out to the woman for help and besought her of deliverance; but she said, 'Abide in thy place till the morning, and thou shalt see wonders.' And her husband beat him within the chamber, till he [well- nigh] made an end of him and he swooned away..? ? ? ? b. The Fakir and his Pot of Butter dccccii.? ? ? ? Upon the parting day our loves from us did fare And left us to endure estrangement and despair..? ? ? ? h. The Drop of Honey dccccxxxvi.? ? ? ? p. The Foxes and the Wolf dcxxx.When it was eventide, the king summoned the vizier and sought of him the story of the King and the Tither, and he said, "Know, O king, that.Quoth the Khalif, "God grant thee that thou seekest! Let us drink one last cup and rise before the dawn draw near, and to-morrow night I will be with thee again." "Far be it!" said Aboulhusn. Then the Khalif filled a cup and putting therein a piece of Cretan henbane, gave it to his host and said to him, "My life on thee, O my brother, drink this cup from my hand!" "Ay, by thy life," answered Aboulhusn, "I will drink it from thy hand." So he took it and drank it off; but hardly had he done so, when his head forewent his feet and he fell to the ground like a slain man; whereupon the Khalif went out and said to his servant Mesroul, "Go in to yonder young man, the master of the house, and take him up and bring him to me at the palace; and when thou goest out, shut the door." Vizier Er Rehwan, King Shah Bekht and his, i. 215..The Third Day..On the fourth day, all the troops and the people of the realm assembled together to the [supposed] king and standing at his gate, craved leave to enter. Selma bade admit them; so they entered and paid her the service of the kingship and gave her joy of her brother's safe return. She bade them do suit and service to Selim, and they consented and paid him homage; after which they kept silence awhile, so they might hear what the king should command. Then said Selma, 'Harkye, all ye soldiers and subjects, ye know that ye enforced me to [accept] the kingship and besought me thereof and I consented unto your wishes concerning my investment [with the royal dignity]; and I did this [against my will]; for know that I am a woman and that I disguised myself and donned man's apparel, so haply my case might be hidden, whenas I lost my brother. But now, behold, God hath reunited me with my brother, and it is no longer lawful to me that I be king and bear rule over the people, and I a woman; for that there is no governance for women, whenas men are present. Wherefore, if it like you, do ye set my brother on the throne of the kingdom, for this is he; and I will busy myself with the worship of God the Most High and thanksgiving [to Him] for my reunion with my brother. Or, if it like you, take your kingship and invest therewith whom ye will.' Arab of the Benou Tai, En Numan and the, i. 203..? ? ? ? When clear'd my sky was by the sweet of our foregathering And not a helper there remained to disuniting Fate,.Some misconception seems to exist as to the story of Seif dhoul Yezen, a fragment of which was translated by Dr. Habicht and included, with a number of tales from the Breslau Text, in the fourteenth Vol. of the extraordinary gallimaufry published by him in 1824-5 as a complete translation of the 1001 Nights (224) and it has, under the mistaken impression that this long but interesting Romance forms part of the Book of the Thousand Nights and One Night, been suggested that a complete translation of it should be included in the present publication. The Romance in question does not, however, in any way, belong to my original and forms no part of the Breslau Text, as will be at once apparent from an examination of the Table of Contents of the latter (see post, p. 261), by which all the Nights

are accounted for. Dr. Habicht himself tells us, in his preface to the first Vol. of the Arabic Text, that he found the fragment (undivided into Nights) at the end of the fifth Volume of his MS., into which other detached tales, having no connection with the Nights, appear to have also found their way. This being the case, it is evident that the Romance of Seif dhoul Yezen in no way comes within the scope of the present work and would (apart from the fact that its length would far overpass my limits) be a manifestly improper addition to it. It is, however, possible that, should I come across a suitable text of the work, I may make it the subject of a separate publication; but this is, of course, a matter for future consideration..? ? ? ? ? Fast flowed my tears; despair gat hold upon my soul And needs mine eyelids must the sweet of sleep forbear..TABLE OF CONTENTS OF THE CALCUTTA (1839-42).102. The Apples of Paradise ccccxii.The Eight Night of the Month.? ? ? ? ? Ay, and around Baghdad the horsemen shalt behold, Like clouds that wall the world, full many a doughty knight,.Presently, Jesus, son of Mary (on whom be peace!) passed by and seeing this, besought God the Most High for tidings of their case; so He told him what had betided them, whereat great was his wonderment and he related to his disciples what he had seen. Quoth one of them, 'O Spirit of God, (251) nought resembleth this but my own story.' 'How so?' asked Jesus, and the other said,.75 El Fezl ben Rebiya (233) and the Old Bedouin dclx."Except," continued the Khalif, "he were the enemy of God, he had wished for her in this world, so he might after [repent and] return to righteous dealing. By Allah, he shall not come in to me! Who is at the door other than he?" Quoth Adi, "Jemil ben Mamer el Udhri (51) is at the door;" and Omar said, "It is he who says in one of his odes" ... [And he recited the following:].Presently Aboulhusn turned to a damsel and called to her; whereupon she came to him and he said to her, "By the protection of God, O damsel, am I Commander of the Faithful?" "Yes, indeed," answered she; "by the protection of God thou in this time art Commander of the Faithful." Quoth he, "By Allah, thou liest, O thousandfold strumpet!" Then he turned to the chief eunuch and called to him, whereupon he came to him and kissing the earth before him, said, "Yes, O Commander of the Faithful." "Who is Commander of the Faithful?" asked Aboulhusn. "Thou," replied the eunuch and Aboulhusn said, "Thou liest, thousandfold catamite that thou art!" Then he turned to another eunuch and said to him, "O my chief, (20) by the protection of God, am I Commander of the Faithful?" "Ay, by Allah, O my lord!" answered he. "Thou in this time art Commander of the Faithful and Vicar of the Lord of the Worlds." Aboulhusn laughed at himself and misdoubted of his reason and was perplexed at what he saw and said, "In one night I am become Khalif! Yesterday I was Aboulhusn the Wag, and to-day I am Commander of the Faithful." Then the chief eunuch came up to him and said, "O Commander of the Faithful, (the name of God encompass thee!) thou art indeed Commander of the Faithful and Vicar of the Lord of the Worlds!" And the slave-girls and eunuchs came round about him, till he arose and abode wondering at his case..Now the magistrate knew of the theft of the pearls; so he bade clap the merchant in prison. Accordingly they imprisoned him and flogged him, and he abode in the prison a whole year, till, by the ordinance of God the Most High, the Master of Police arrested one of the divers aforesaid and imprisoned him in the prison where the merchant lay. He saw the latter and knowing him, questioned him of his case; whereupon he told them his story and that which had befallen him, and the diver marvelled at the sorriness of his luck. So, when he came forth of the prison, he acquainted the Sultan with the merchant's case and told him that it was he who had given him the pearls. The Sultan bade bring him forth of the prison and questioned him of his story, whereupon he told him all that had befallen him and the Sultan pitied him and assigned him a lodging in his own palace, together with an allowance for his living..Meanwhile, when Aboulhusn went out from the presence of the Khalif and went to lay out Nuzhet el Fuad, the prince mourned for her and dismissing the divan, arose and betook himself, leaning upon Mesrour, the swordsman of his vengeance, [to the pavilion of the harem, where he went in] to the Lady Zubeideh, that he might condole with her for her slave-girl. He found the princess sitting weeping and awaiting his coming, so she might condole with him for [his boon-companion] Aboulhusn el Khelia. So he said to her, "May thy head outlive thy slave-girl Nuzhet el Fuad!" And she answered, saying, "O my lord, God preserve my slave-girl! Mayst thou live and long survive thy boon-companion Aboulhusn el Khelia! For he is dead."When she had made an end of her song, she threw the lute from her hand and wept till she swooned away. So they sprinkled on her rose-water, mingled with musk, and willow-flower water; and when she came to herself, Er Reshid said to her, "O Sitt el Milah, this is not fair dealing in thee. We love thee and thou lovest another." "O Commander of the Faithful," answered she, "there is no help for it." Therewithal he was wroth with her and said, "By the virtue of Hemzeh (19) and Akil (20) and Mohammed, Prince of the Apostles, if thou name one other than I in my presence, I will bid strike off thy head!" Then he bade return her to her chamber, whilst she wept and recited the following verses:.? ? ? ? ? God to a tristful lover be light! A man of wit, Yet perishing for yearning and body-worn is he..It befell one day that he entered a certain city and sold somewhat that was with him of merchandise and got him friends of the merchants of the place and fell to sitting with them and entertaining them and inviting them to his lodging and his assembly, whilst they also invited him to their houses. On this wise he abode a long while, till he was minded to leave the city; and this was bruited abroad among his friends, who were concerned for parting from him. Then he betook himself to him of them, who was the richest of them in substance and the most apparent of them in generosity, and sat with him and borrowed his goods; and when he was about to take leave, he desired him to give him the deposit that he had left with him. 'And what is the deposit?' asked the merchant. Quoth the sharper, 'It is such a purse, with the thousand dinars therein.' And the merchant said, 'When didst thou give it me?' 'Extolled be the perfection of God!' replied the sharper. 'Was it not on such a day, by such a token, and thus and thus?' 'I know not of this,' rejoined the merchant, and words were bandied about between them, whilst the folk [who were present also] disputed together concerning their affair and their speech, till their voices rose high and the neighbours had knowledge of that which passed between them..? ? ? ? ? In every halting-place like Joseph (17) she appears And he in every stead with Jacob's grief (18) is pined..Jaafer ben Yehya and Abdulmelik ben

Salih the Abbaside, i. 183..As for the merchant, he bought him a sheep and slaughtering it, roasted it and dressed birds and [other] meats of various kinds and colours and bought dessert and sweetmeats and fresh fruits. Then he repaired to El Abbas and conjured him to accept of his hospitality and enter his house and eat of his victual. The prince consented to his wishes and went with him till they came to his house, when the merchant bade him enter. So El Abbas entered and saw a goodly house, wherein was a handsome saloon, with a vaulted estrade. When he entered the saloon, he found that the merchant had made ready food and dessert and perfumes, such as overpass description; and indeed he had adorned the table with sweet-scented flowers and sprinkled musk and rose-water upon the food. Moreover, he had smeared the walls of the saloon with ambergris and set [the smoke of burning] aloes-wood abroad therein..O hills of the sands and the rugged piebald plain, iii. 20..Then will he say to thee, 'Then thou art an ape-leader of the tribe of the mountebanks?' And do thou reply, 'I may in nowise deny my origin, for the sake of thy daughter and in her honour.' The Cadi will say, 'It may not be that thou shalt be given the daughter of a sheikh who sitteth upon the carpet of the Law and whose descent is traceable by genealogy to the loins of the Apostle of God, (267) nor is it seemly that his daughter be in the power of a man who is an ape-dancer, a minstrel.' And do thou rejoin, 'Nay, O Effendi, she is my lawful wife and every hair of her is worth a thousand lives, and I will not let her go, though I be given the kingship of the world.' Then be thou persuaded to speak the word of divorce and so shall the marriage be dissolved and ye be delivered from each other."..Then he sent for his daughter, whose name was Jemreh, and when she came, he said to her, 'Harkye, Jemreh! Know that I am going to [meet] the clans of Es Shisban and Queen Kemeriyeh and the kings of the Jinn. If I am vouchsafed the victory over them, to Allah be the praise and thou shall have of me largesse; but, if thou see or hear that I am worsted and any come to thee with news of me [to this effect], hasten to slay Tuhfeh, so she may fall neither to me nor to them.' Then he took leave of her and mounted, saying, 'When this cometh about, pass over to the Crescent Mountain and take up thine abode there, and await what shall befall me and what I shall say to thee.' And Jemreh answered with 'Harkening and obedience.'.87. El Mamoun and the Pyramids of Egypt cccxcviii.???z. The Stolen Purse dcv..When the king heard this from his son, he rose to his feet and calling for his charger of state, took horse with four-and-twenty amirs of the chief officers of his empire. Then he betook himself to the palace of the King of Baghdad, who, when he saw him coming, bade his chamberlains open the doors to him and going down himself to meet him, received him with all worship and hospitality and entreated him with the utmost honour. Moreover, he carried him [and his suite] into the palace and causing make ready for them carpets and cushions, sat down upon a chair of gold, with traverses of juniper- wood, set with pearls and jewels. Then he bade bring sweetmeats and confections and odoriferous flowers and commanded to slaughter four-and-twenty head of sheep and the like of oxen and make ready geese and fowls, stuffed and roasted, and pigeons and spread the tables; nor was it long before the meats were set on in dishes of gold and silver. So they ate till they had enough and when they had eaten their fill, the tables were removed and the wine-service set on and the cups and flagons ranged in order, whilst the mamelukes and the fair slave- girls sat down, with girdles of gold about their middles, inlaid with all manner pearls and diamonds and emeralds and rubies and other jewels. Moreover, the king bade fetch the musicians; so there presented themselves before him a score of damsels, with lutes and psalteries and rebecks, and smote upon instruments of music, on such wise that they moved the assembly to delight..??? For if "Her grave above her is levelled" it be said, Of life and its continuance no jot indeed reck I..Now Ishac had returned to his house upon an occasion that presented itself to him; and when he entered the vestibule, he heard a sound of singing, the like whereof he had never heard in the world, for that it was [soft] as the breeze and richer (178) than almond oil. (179) So the delight of it gat hold of him and joyance overcame him, and he fell down aswoon in the vestibule, Tuhfeh heard the noise of steps and laying the lute from her hand, went out to see what was to do. She found her lord Ishac lying aswoon in the vestibule; so she took him up and strained him to her bosom, saying, 'I conjure thee in God's name, O my lord, tell me, hath aught befallen thee?' When he heard her voice, he recovered from his swoon and said to her, 'Who art thou?' Quoth she, 'I am thy slave-girl Tuhfeh.' And he said to her, 'Art thou indeed Tuhfeh?' 'Yes,' answered she; and he, 'By Allah, I had forgotten thee and remembered thee not till now!' Then he looked at her and said, 'Indeed, thy case is altered and thy pallor is grown changed to rosiness and thou hast redoubled in beauty and loveliness. But was it thou who was singing but now?' And she was troubled and affrighted and answered, 'Even I, O my lord.!??? The railers for your loss pretend that I should patient be: 'Away!' I answer them: ' 'tis I, not you, that feel the pain.'.So the old man put his head forth of the window and called the youth, who came to him from the mosque and sought leave [to enter]. The Muezzin bade him enter, and when he came in to the damsel, he knew her and she knew him; whereupon he turned back in bewilderment and would have fled; but she sprang up to him and seized him, and they embraced and wept together, till they fell down on the ground in a swoon. When the old man saw them in this plight, he feared for himself and fled forth, seeing not the way for drunkenness. His neighbour the Jew met him and said to him, "How comes it that I see thee confounded?" "How should I not be confounded," answered the old man, "seeing that the damsel who is with me is fallen in love with the servant of the mosque and they have embraced and fallen down in a swoon? Indeed, I fear lest the Khalif come to know of this and be wroth with me; so tell me thou what is to be done in this wherewith I am afflicted of the affair of this damsel." Quoth the Jew, "For the nonce, take this casting-bottle of rose-water and go forth-right and sprinkle them therewith. If they be aswoon for this their foregathering and embracement, they will come to themselves, and if otherwise, do thou flee"..Journeyman and the Girl, The, ii. 17..When the Baghdadis saw this succour that had betided them against their enemies [and the victory that El Abbas had gotten them], they turned back and gathering together the spoils [of the defeated host], arms and treasures and horses, returned to Baghdad, victorious, and all by the valour of El Abbas. As for Saad, he foregathered with the prince, and they fared on in company till they came to

the place where El Abbas had taken horse, whereupon the latter dismounted from his charger and Saad said to him, "O youth, wherefore alightest thou in other than thy place? Indeed, thy due is incumbent upon us and upon our Sultan; so go thou with us to the dwellings, that we may ransom thee with our souls." "O Amir Saad," replied El Abbas, "from this place I took horse with thee and herein is my lodging. So, God on thee, name me not to the king, but make as if thou hadst never seen me, for that I am a stranger in the land." "Wherefore fair patience look thou use, for sure 'tis praiseworthy; Yea, and its issues evermore are blessed and benign; Sharper, Story of the Old, ii. 187.. "Would God thou knewest that for love of thee which I endure! It hath indeed brought down on me estrangement and dismay..After three days, the old woman came to him and bringing him the [thousand dinars, the] price of the stuffs, demanded the casket. (122) When he saw her, he laid hold of her and carried her to the prefect of the city; and when she came before the Cadi, he said to her, "O Sataness, did not thy first deed suffice thee, but thou must come a second time?" Quoth she, "I am of those who seek their salvation (123) in the cities, and we foregather every month; and yesterday we foregathered." "Canst thou [bring me to] lay hold of them?" asked the prefect; and she answered, "Yes; but, if thou wait till to-morrow, they will have dispersed. So I will deliver them to thee to-night." Quoth he to her, "Go;" and she said, "Send with me one who shall go with me to them and obey me in that which I shall say to him, and all that I bid him he shall give ear unto and obey me therein." So he gave her a company of men and she took them and bringing them to a certain door, said to them, "Stand at this door, and whoso cometh out to you, lay hands on him; and I will come out to you last of all." "Harkening and obedience," answered they and stood at the door, whilst the old woman went in. They waited a long while, even as the Sultan's deputy had bidden them, but none came out to them and their standing was prolonged. When they were weary of waiting, they went up to the door and smote upon it heavily and violently, so that they came nigh to break the lock. Then one of them entered and was absent a long while, but found nought; so he returned to his comrades and said to them, "This is the door of a passage, leading to such a street; and indeed she laughed at you and left you and went away." When they heard his words, they returned to the Amir and acquainted him with the case, whereby he knew that the old woman was a crafty trickstress and that she had laughed at them and cozened them and put a cheat on them, to save herself. Consider, then, the cunning of this woman and that which she contrived of wiles, for all her lack of foresight in presenting herself [a second time] to the draper and not apprehending that his conduct was but a trick; yet, when she found herself in danger, she straightway devised a shift for her deliverance.'.89. Mesrou and Ibn el Caribi cccxcix. Now the king was leaning back; so he sat up and said, 'Tell me of this.' 'It is well,' answered the tither. 'I go to the man whom I purpose to tithe and circumvent him and feign to be occupied with certain business, so that I seclude myself therewith from the folk; and meanwhile the man is squeezed after the foulest fashion, till nothing is left him. Then I appear and they come in to me and questions befall concerning him and I say, "Indeed, I was ordered worse than this, for some one (may God curse him!) hath slandered him to the king." Then I take half of his good and return him the rest publicly before the folk and send him away to his house, in all honour and worship, and he causeth the money returned to be carried before him, whilst he and all who are with him call down blessings on me. So is it published in the city that I have returned him his money and he himself saith the like, so he may have a claim on me for the favour due to whoso praiseth me. Then I feign to forget him till some time (242) hath passed over him, when I send for him and recall to him somewhat of that which hath befallen aforetime and demand [of him] somewhat privily. So he doth this and hasteneth to his dwelling and sendeth what I bid him, with a glad heart. Then I send to another man, between whom and the other is enmity, and lay hands upon him and feign to the first man that it is he who hath traduced him to the king and taken the half of his good; and the people praise me.' (243).? ? ? ? m. The Dethroned King whose Kingdom and Good were Restored to Him dcccci. So saying, he went away, whilst Mesrou entered and taking up Aboulhusn, shut the door after him, and followed his master, till he reached the palace, what while the night drew to an end and the cocks cried out, and set him down before the Commander of the Faithful, who laughed at him. Then he sent for Jaafer the Barmecide and when he came before him, he said to him, "Note this young man and when thou seest him to-morrow seated in my place of estate and on the throne of my Khalifate and clad in my habit, stand thou in attendance upon him and enjoin the Amirs and grandees and the people of my household and the officers of my realm to do the like and obey him in that which he shall command them; and thou, if he bespeak thee of anything, do it and hearken unto him and gainsay him not in aught in this coming day." Jaafer answered with, "Harkening and obedience," (17) and withdrew, whilst the Khalif went in to the women of the palace, who came to him, and he said to them, "Whenas yonder sleeper awaketh to-morrow from his sleep, kiss ye the earth before him and make obeisance to him and come round about him and clothe him in the [royal] habit and do him the service of the Khalifate and deny not aught of his estate, but say to him, "Thou art the Khalif." Then he taught them what they should say to him and how they should do with him and withdrawing to a privy place, let down a curtain before himself and slept..Then I took the present and a token of service from myself to the Khalif and [presenting myself before him], kissed his hands and laid the whole before him, together with the King of Hind's letter. He read the letter and taking the present, rejoiced therein with an exceeding joy and entreated me with the utmost honour. Then said he to me, 'O Sindbad, is this king, indeed, such as he avoucheth in this letter?' I kissed the earth and answered, saying, 'O my lord, I myself have seen the greatness of his kingship to be manifold that which he avoucheth in his letter. On the day of his audience, (212) there is set up for him a throne on the back of a huge elephant, eleven cubits high, whereon he sitteth and with him are his officers and pages and session-mates, standing in two ranks on his right hand and on his left. At his head standeth a man, having in his hand a golden javelin, and behind him another, bearing a mace of the same metal, tipped with an emerald, a span long and an inch thick. When he mounteth, a thousand riders take horse with him, arrayed in gold and silk; and whenas he rideth forth, he who is before

him proclaimeth and saith, "This is the king, mighty of estate and high of dominion!" And he proceedeth to praise him on this wise and endeth by saying, "This is the king, lord of the crown the like whereof nor Solomon (213) nor Mihraj (214) possessed!" Then is he silent, whilst he who is behind the king proclaimeth and saith, "He shall die! He shall die! And again I say, he shall die!" And the other rejoineeth, saying, "Extolled be the perfection of the Living One who dieth not!" And by reason of his justice and judgment (215) and understanding, there is no Cadi in his [capital] city; but all the people of his realm distinguish truth from falsehood and know [and practise] truth and right for themselves.' Then the Khalif went forth and bade decorate the city: [so they decorated it] and the drums of glad tidings were beaten. Moreover they made banquets to the people and the tables were spread seven days. And Tuhfeh and the Commander of the Faithful ceased not to be in the most delightsome of life and the most prosperous thereof till there came to them the Destroyer of Delights and the Sunderer of Companies; and thus is all that hath come down to us of their story." When it was the fifth day, the fifth Vizier, whose name was Jehrbaur, came in to the king and prostrating himself before him, said, "O king, it behoveth thee, if thou see or hear that one look on thy house, (111) that thou put out his eyes. How then should it be with him whom thou sawest midmost thy house and on thy very bed, and he suspected with thy harem, and not of thy lineage nor of thy kindred? Wherefore do thou away this reproach by putting him to death. Indeed, we do but urge thee unto this for the assurance of thine empire and of our zeal for thy loyal counselling and of our love to thee. How can it be lawful that this youth should live for a single hour? ". . . . . My juice among kings is still drunken for wine And a present am I betwixt friends, young and old..Mariyeh folded the letter and gave it to Shefikeh, bidding her carry it to El Abbas. So she took it and going with it to his door, would have entered; but the chamberlains and serving-men forbade her, till they had gotten her leave from the prince. When she went in to him, she found him sitting in the midst of the five damsels aforesaid, whom his father had brought him. So she gave him the letter and he took it and read it. Then he bade one of the damsels, whose name was Khefifeh and who came from the land of China, tune her lute and sing upon the subject of separation. So she came forward and tuning the lute, played thereon in four-and-twenty modes; after which she returned to the first mode and sang the following verses:..So he repaired to the vizier and repeated to him the answer; and he marvelled at its justness and said to him, 'Go; by Allah, I will ask thee no more questions, for thou with thy skill marrest my foundation.' (233) Then he entreated him friendly and the merchant acquainted him with the affair of the old woman; whereupon quoth the vizier, 'Needs must the man of understanding company with those of understanding.' Thus did this weak woman restore to that man his life and good on the easiest wise. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the credulous husband." .56. El Mutawekkil and his Favourite Mehboubeh cceci. Accordingly, Shefikeh went out and repairing to the nurse's house, found her clad in apparel other (100) than that which she had been wont to wear aforesaid. So she saluted her and said to her, "Whence hadst thou this dress, than which there is no goodlier?" "O Shefikeh," answered the nurse, "thou deemest that I have gotten (101) no good save of thy mistress; but, by Allah, had I endeavoured for her destruction, I had done [that which was my right], for that she did with me what thou knowest (102) and bade the eunuch beat me, without offence of me committed; wherefore do thou tell her that he, on whose behalf I bestirred myself with her, hath made me quit of her and her humours, for that he hath clad me in this habit and given me two hundred and fifty dinars and promised me the like thereof every year and charged me serve none of the folk." . . . . . The pitcher then of goblets filled full and brimming o'er With limpid wine we plunder, that pass from friend to friend.. . . . . And if into the briny sea one day she chanced to spit, Assuredly the salt sea's floods straight fresh and sweet would grow..King Shah Bekht and his Vizier Er Rehwan, i. 215.. . . . . Know, then, the woes that have befall'n a lover, neither grudge Her secret to conceal, but keep her counsel still, I pray..Presently, the mother of the two boys, finding that they tarried from her, went searching for them, till she came to the ship and fell to saying, 'Who hath seen two boys of mine? Their fashion is thus and thus and their age thus and thus.' When they heard her words, they said, 'This is the description of the two boys who were drowned in the sea but now.' Their mother heard and fell to calling on them and saying, 'Alas, my anguish for your loss, O my sons! Where was the eye of your father this day, that it might have seen you?' Then one of the crew questioned her, saying, 'Whose wife art thou?' And she answered, 'I am the wife of such an one the merchant. I was on my way to him, and there hath befallen me this calamity.' When the merchant heard her speech, he knew her and rising to his feet, rent his clothes and buffeted his head and said to his wife, 'By Allah, I have destroyed my children with mine own hand! This is the end of whoso looketh not to the issues of affairs.' Then he fell a-wailing and weeping over them, he and his wife, and he said, 'By Allah, I shall have no ease of my life, till I light upon news of them!' And he betook himself to going round about the sea, in quest of them, but found them not.. . . . . No rest is there for me, no life wherein I may delight, Nor pleasant meat nor drink avails to please me, night or day.. . . . . All through the day its light and when the night grows dark, My grief forsakes me not, no, nor my heavy cheer..Then the king took counsel with himself to build his son a bath and adorn it with various paintings, so he might show it to him and divert him with the sight thereof, to the intent that his body might be solaced thereby and that the obsession of travel might cease from him and he be turned from [his purpose of] removal from his parents. So he addressed himself to the building of the bath and assembling architects and builders and artisans from all the towns and citadels and islands [of his dominions], assigned them a site and marked out its boundaries. Then the workmen occupied themselves with the making of the bath and the setting out and adornment of its cabinets and roofs. They used paints and precious stones of all kinds, according to the variousness of their hues, red and green and blue and yellow and what not else of all manner colours; and each artisan wrought at his handicraft and each painter at his art, whilst the rest of the folk busied themselves with transporting thither varicoloured stones..When the evening evened, the king sat in his sitting-chamber and sending for his vizier, bade him relate the story of the wealthy man who

lost his wealth and his wit. So he said, "Know, O king, that Merry Jest of a Thief, A, ii. 186. na. A Merry Jest of a Thief  
OF THE ILL EFFECTS OF PRECIPITATION..29. The City of Irem cclxxvi. n. The Man whose Caution was the Cause of his  
Death. Now there was in the house a fair singing-girl and when she saw the singer pinioned and bound to the tree, she waited till the Persian  
lay down on his couch, when she arose and going to the singer, fell to condoling with him over what had betided him and ogling him and handling  
his yard and rubbing it, till it rose on end. Then said she to him, 'Do thou swive me and I will loose thy bonds, lest he return and beat thee again; for  
he purposeth thee evil.' Quoth he, 'Loose me and I will do.' But she said, 'I fear that, [if I loose thee], thou wilt not do. But I will do, and thou  
standing; and when I have done, I will loose thee.' So saying, she pulled up her clothes and sitting down on the singer's yard, fell to going and  
coming..84. The Devout Woman and the two Wicked Elders cccxciv. For the uses of food I was fashioned and made, ii. 223. All, all, for  
thy sweet sake, I left; ay, I forsook Aziz, my sire, and those akin to me that hight. I supplicate Him, who parted us and doomed Our  
separation, that we may meet again..The king gave him money and men and troops galore and Bekhtzeman said in himself, 'Now am I fortified  
with this army and needs must I conquer my enemy therewith and overcome him;' but he said not, 'With the aid of God the Most High.' So his  
enemy met him and overcame him again and he was defeated and put to the rout and fled at a venture. His troops were dispersed from him and his  
money lost and the enemy followed after him. So he sought the sea and passing over to the other side, saw a great city and therein a mighty citadel.  
He asked the name of the city and to whom it belonged and they said to him, 'It belongeth to Khedidan the king.' So he fared on till he came to the  
king's palace and concealing his condition, passed himself off for a horseman (120) and sought service with King Khedidan, who attached him to  
his household and entreated him with honour; but his heart still clave to his country and his home.. Lo, in my heart the heat of every heart  
burns high And in mine eyes unite the tears of every eye.. Sans fault of mine, my blood and tears he shed and beggared me Of him I love,  
yet for himself gained nought thereby whate'er..The Breslau Edition, which was printed from a Manuscript of the Book of the Thousand Nights and  
One Night alleged to have been furnished to the Editor by a learned Arab of Tunis, whom he styles "Herr M. Annaggar" (Qu're En Nejjar, the  
Carpenter), the lacunes found in which were supplemented from various other MS. sources indicated by Silvestre de Sacy and other eminent  
Orientalists, is edited with a perfection of badness to which only German scholars (at once the best and worst editors in the world) can attain. The  
original Editor, Dr. Maximilian Habicht, was during the period (1825- 1839) of publication of the first eight Volumes, engaged in continual and  
somewhat acrimonious (223) controversy concerning the details of his editorship with Prof. H. L. Fleischer, who, after his death, undertook the  
completion of his task and approved himself a worthy successor of his whilom adversary, his laches and shortcomings in the matter of revision and  
collation of the text being at least equal in extent and gravity to those of his predecessor, whilst he omitted the one valuable feature of the latter's  
work, namely, the glossary of Arabic words, not occurring in the dictionaries, appended to the earlier volumes..Now the merchant and his wife had  
taken up their abode in a city in the land whereof their [other] son was king, and when the boy [whom they had found] grew up, his father assigned  
unto him merchandise, so he might travel therewith. So he set out and entered the city wherein his brother was king. News reached the latter that  
there was a merchant come thither with merchandise befitting kings. So he sent for him and the young merchant obeyed the summons and going in  
to him, sat down before him. Neither of them knew the other; but blood stirred between them and the king said to the young merchant, 'I desire of  
thee that thou abide with me and I will exalt thy station and give thee all that thou desirest and cravest.' So he abode with him awhile, quitting him  
not; and when he saw that he would not suffer him to depart from him, he sent to his father and mother and bade them remove thither to him. So  
they addressed them to remove to that island, and their son increased still in honour with the king, albeit he knew not that he was his  
brother..[When the appointed day arrived], I arose and changing my clothes and favour, donned sailor's apparel; then I took with me a purse full of  
gold and buying good [victual for the] morning-meal, accosted a boatman [at Deir et Tin] and sat down and ate with him; after which said I to him,  
"Wilt thou hire me thy boat?" Quoth he, "The Commander of the Faithful hath commanded me to be here;" and he told me the story of the  
concubines and how the Khalif purposed to drown them that day. When I heard this from him, I brought out to him half a score dinars and  
discovered to him my case, whereupon quoth he to me, "O my brother, get thee empty calabashes, and when thy mistress cometh, give me to know  
of her and I will contrive the trick." Fuller and his Wife, The, i. 261. d. The Eldest Lady's Story (237) lxiv. Ay, and the monks, for  
on the Day of Palms a fawn there was Among the servants of the church, a loveling blithe and gay..So she gave him the lute and he forewent her,  
till he came to the house of easance, and behold, therein was a door and a stairway. When Tuhfeh saw this, her reason fled; but Iblis cheered her  
with discourse. Then he descended the stair and she followed him to the bottom thereof, where she found a passage and they fared on therein, till  
they came to a horse standing, Teady saddled and bridled and accoutred. Quoth Iblis, '[Mount], in the name of God, O my lady Tuhfeh;' and he held  
the stirrup for her. So she mounted and the horse shook under her and putting forth wings, flew up with her, whilst the old man flew by her side;  
whereat she was affrighted and clung to the pummel of the saddle; nor was it but an hour ere they came to a fair green meadow, fresh-flowered as if  
the soil thereof were a goodly robe, embroidered with all manner colours.. The road of right thou hast made straight, that erst was crooked  
grown; Yea, for its path of old had fall'n to ruin and decay.. God keep the days of love-delight! How dearly sweet they were! How joyous  
and how solaceful was life in them whilere! "How many a cup with bitterness o'erflowing have I quaffed! I make my moan of woes,  
whereat it boots not to repine."

[Dental Hygienist 2019 Weekly Planner](#)

[Hey Aunt I Love You Because Youre Awesome Just Like Me Blank Lined Journal College Rule](#)

[This Biomedical Engineer Pooped Today Sketchbook Funny Sarcastic Birthday Notebook Journal for Bme Medical Engineers to Write on Grans Cookbook Peach Polka Dot Edition](#)

[This Bank Worker Pooped Today Sketchbook Funny Sarcastic Birthday Notebook Journal for Banking Employees Cashiers to Write on](#)

[This Cashier Pooped Today Sketchbook Funny Sarcastic Birthday Notebook Journal for Cashing Tellers to Write on](#)

[Sophia A Journal Sketchbook for Sophia](#)

[Follow Your Heart Inspirational Quotes of Positivity Notebook](#)

[Winter Wonderland - Squirrel Eating a Nut in the Snow Wide Ruled Notebook](#)

[Aberrance](#)

[Hey Son I Love You Because Youre Awesome Just Like Me Blank Lined Journal College Rule](#)

[Four Weird Tales of Horror](#)

[Now ACT Surprised Like You Had No Idea This Was Coming Bridesmaid Proposal Blank Line Journal](#)

[I Get My Charm from My Nina Blank Lined Journal College Rule](#)

[365 Dot Journal Planner Monthly Dot Grid Guided Planner for Supporting Your Dot Journalling - Pink Glitter](#)

[Introduction to Cryptocurrency - Facts Ideas and Concepts about Digital Currencys](#)

[Kodi on Amazon Firestick Easy Step by Step User Guide to Install Kodi on Amazon Firestick in 45 Minutes](#)

[My Better Half Is a German Shepherd Composition Notebook Wide Ruled](#)

[Hanging Garden Lights in the Sky with Stars Moon and Hearts 2019 Schedule Planner and Organizer Weekly Calendar](#)

[Gold Digger Chic Gold Black Notebook Cash Rules Everything Around Me! Stylish Luxury Journal](#)

[Love Is the Beauty of the Soul Inspirational Quotes of Positivity Notebook](#)

[2019 Happy Planner](#)

[Create Your Own Magic Inspirational Quotes of Positivity Notebook](#)

[Proud Golden Retriever Daddy Composition Notebook Wide Ruled](#)

[Emily Journal Sketchbook for Emily](#)

[Travel More Inspirational Quotes of Positivity Notebook](#)

[Pharmacy Tech 2019 Weekly Planner](#)

[Probably Gonna Have a Total Meltdown Bridesmaid Proposal Blank Line Journal](#)

[F Mens Style Dot-Grid Notebook and Journal for That Special Guy in Your Life](#)

[Preston Lees Beginner English for Filipino Speakers Lesson 1 - 20 Pocket Book](#)

[Best German Shepherd Dad Ever Composition Notebook Wide Ruled](#)

[Lord of the World Dystopian Novel Christian Novel](#)

[Wakefield](#)

[This Is My Roller Coaster Weekly Monthly Calendar 2019 Social Media Planner A 12 Month Simple Content Organizer for Teachers Students and Bloggers](#)

[Memas Cookbook Holly Jolly Pink Christmas Edition](#)

[You Are So Loved Darling Inspirational Quotes of Positivity Notebook](#)

[Ely Unicorn 6x9 College Ruled Line Paper 150 Pages](#)

[Preston Lees Beginner English for Norwegian Speakers Lesson 1 - 20 Pocket Book \(British Version\)](#)

[3 Lines a Day A 3-Year Memory Journal](#)

[Nibsys Christmas](#)

[Proud Great Dane Dad Composition Notebook Wide Ruled](#)

[Beaver Weekly 5 X 8 Planner 2019 12 Month Calendar](#)

[Never Give Up Chic Gold Dark Blue Notebook for the Hard Worker Who Knows How to Hustle! Stylish Luxury Journal](#)

[Triggering Lucy](#)

[Badass Goldendoodle Daddy Composition Notebook Wide Ruled](#)

[This Cruise Director Pooped Today Sketchbook Funny Sarcastic Birthday Notebook Journal for Ship Captains to Write on](#)

[Gluten Free Food for Life 2019-2020 Planner](#)

[Then Mon DAO Training Journal For Training Session Notes](#)

[This Plumbing Guy Pooped Today Sketchbook Funny Sarcastic Birthday Notebook Journal for Piping Plumber Professionals to Write on](#)

[This Clinical Nurse Specialist Pooped Today Sketchbook Funny Sarcastic Birthday Notebook Journal for CNS Clinical Nurse Specialists to Write](#)

[on](#)  
[Hey You Teacher Youre Awesome Blank Lined Journal College Rule](#)  
[I Hope This Makes You Uncomfortable Poems](#)  
[2019-2023 Five Year Planner The Journal of You to Write in Booking Activity Work Job and Travel on Vacation from Now with Five Year Planner](#)  
[Genuine Trusted Adelyn 100% Original High Quality 8x10 Weekly Planner for Girls Named Adelyn](#)  
[This Coder Pooped Today Sketchbook Funny Sarcastic Birthday Notebook Journal for Programmers Software Developers to Write on Erin Personalized Journal for Women and Girls](#)  
[This Hunter Pooped Today Sketchbook Funny Sarcastic Birthday Notebook Journal for Hunting Lovers to Write on Yamanni-Ryu Training Journal For Training Session Notes](#)  
[This Mentor Pooped Today Sketchbook Funny Sarcastic Birthday Notebook Journal for Mentors to Write on](#)  
[I Get My Charm from My Mom Blank Lined Journal College Rule](#)  
[This Knitter Pooped Today Sketchbook Funny Sarcastic Birthday Notebook Journal for Knitting Lovers to Write on](#)  
[This Finance Advisor Pooped Today Sketchbook Funny Sarcastic Birthday Notebook Journal for Finance Advisors to Write on](#)  
[Spy Journal The Ultimate Spy Journal for Super Sleuths - Top Secret Stamp](#)  
[Joshs Gonna Trace Some Letters Personalized Tracing Workbook for Kids Learning to Write the Letters of the Alphabet Paper with 1 Ruling for Children in Preschool Kindergarten and First Grade Journal Po](#)  
[I May Be Old But I Got to See All the Cool Bands](#)  
[Quilling Paper Filigree Vol 3 Project Tracker 85x11 100-Page Guided Prompt Log Book for Projects](#)  
[F\\*cking Great Pilot 2019 Funny Gag Diary \(Weekly Calendar Agenda and Goal Planner with Positive Quote\)](#)  
[What I Like about the New York Yankees](#)  
[Einen Richtig Guten Streetworker Findet Man Nicht Alle Tage Blo](#)  
[Save the Ales Beer Review Book A Beer Tasting Journal Logbook Festival Diary Notebook](#)  
[Youre My Favorite Neighbor Dont Tell Anyone Blank Lined Journal College Rule](#)  
[Siberian Husky Dad Composition Notebook Wide Ruled](#)  
[The Adventures of Akbar Illustrated](#)  
[Youre My Favorite Niece Dont Tell Anyone Blank Lined Journal College Rule](#)  
[Grace 2019 Planner Calendar with Daily Task Checklist Organizer Journal Notebook and Initial Name Grace on Plain Color Cover \(Jan Through Dec 2019\)](#)  
[Nurse 2019 Planner January to December Agenda Monthly Calendar](#)  
[Gavins Gonna Trace Some Letters Personalized Tracing Workbook for Kids Learning to Write the Letters of the Alphabet Paper with 1 Ruling for Children in Preschool Kindergarten and First Grade](#)  
[Lynx Weekly 5 X 8 Planner 2019 12 Month Calendar](#)  
[Planner 2019 Difficult Roads Often Lead to Beautiful Destinations Monthly and Weekly Diary 2019 \(Also Dec 2018\) with Calendars and 2-Page Weekly Layout Notes Lists \(Monday Start Week\)](#)  
[Ozma of Oz Large Print](#)  
[Juanitos Gonna Trace Some Letters Personalized Tracing Workbook for Kids Learning to Write the Letters of the Alphabet Paper with 1 Ruling for Children in Preschool Kindergarten and First Grade](#)  
[Vehicle and Fuel Tracker Wild Flower Mileage and Fuel Consumption Notebook Tracker A5](#)  
[Youre My Favorite Therapist Dont Tell Anyone Blank Lined Journal College Rule](#)  
[Einen Richtig Guten Krankenpfleger Findet Man Nicht Alle Tage Blo](#)  
[Happy Birthday 10 Year Old T Rex Dinosaur Journal Notebook \(6 X 9\) 150 Pages](#)  
[Proud Labrador Daddy Composition Notebook Wide Ruled](#)  
[Sudoku for Kids 150 Easy Sudoku 4x4 Puzzle Books for Kids](#)  
[The Castle in My Dreams](#)  
[Dust 2 Diamonds An Urban Fairytale](#)  
[Songs of the Osirian Companion](#)  
[T-Wrecks!!!](#)  
[The Super Remixed TM Count of Monte Cristo Book 2 The Rise](#)

[Satisfying the Duke Her Debts](#)

[Back to the Beginning](#)

[Badass Dachshund Dad Composition Notebook Wide Ruled](#)

[Affirmations For Kids Words of Affirmation for Parents to Share with Their Children](#)

[Activating Gods Power in Valco Overcome and Be Transformed by Accessing Gods Power](#)

[Sudoku for Kids 150 Very Easy to Easy Sudoku 4x4 Puzzle Books for Kids](#)

[Sudoku for Kids 150 Medium Sudoku 8x8 Puzzle Books for Kids](#)

---